

BIURO USŁUG INŻYNIERSKICH ZBIGNIEW KASPRZYK

ul. Kasztanowa 5, 55-200 Bystrzyca

[zkasprzykbystrzyca@gmail.com](mailto:zkasprzykbystrzyca@gmail.com) kom: 791 772 415

NIP 948-157-09-73 REGON 020559571

---

## PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU

**NAZWA** Budowa przyłącza kanalizacji deszczowej do dz. nr 1/51 w Oławie  
**ZAMIERZENIA** w ramach inwestycji: Odwodnienie płyty boiska wielofunkcyjnego przy  
**BUDOWLANEGO:** ul. Warszawskiej w Oławie”

**KATEGORIA**  
**OBIEKTU** XXVI  
**BUDOWLANEGO**

**ADRES OBIEKTU** dz. nr 2, 1/51, AM32, obręb ewidencyjny: Oława,  
**BUDOWLANEGO:** jednostka ewidencyjna: Oława

**INWESTOR:** *Gmina* Oława, pl. M. J. Piłsudskiego 28, 55-200 Oława

### ZESPÓŁ PROJEKTOWY:

**PROJEKTANT** mgr. inż. Zbigniew Kasprzyk nr ew. upr.

**BRANŻA** 318/98/UW

**SANITARNA:** Uprawnienia w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociagowych i kanalizacyjnych do projektowania bez ograniczeń.

Data opracowania: 14-05-2024 r.

## SPIS TREŚCI PROJEKTU ZAGOSPODAROWANIA TERENU

### I. CZĘŚĆ OPISOWA PROJEKTU ZAGOSPODAROWANIA TERENU

1. Przedmiot zamierzenia budowlanego / 3
2. Podstawa opracowania i wykorzystane materiały / 3
3. Istniejący stan zagospodarowania działki lub terenu / 4
4. Projektowane zagospodarowanie działki lub terenu / 4
5. Rozwiązania projektowe / 4
6. Skrzyżowania z infrastrukturą podziemną / 5
7. Wykonawstwo robót – roboty ziemne / 5
8. Zestawienie powierzchniowe /
9. Uwagi końcowe / 6

### II. DOKUMENTY DOŁĄCZONE DO PROJEKTU

Lp.	Nazwa dokumentu	Str.
1	Oświadczenie projektanta	7
2	Kopia uprawnień budowlanych oraz zaświadczenie z Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa	8-9
3	WUOZ we Wrocławiu – pismo z dnia 24-04-2024 r.	10-11
4	ZWiK Sp. z o.o. w Oławie – zapewnienie odbioru wód deszczowych z dnia 21-02-2024 r.	12
5	ZWiK Sp. z o.o. w Oławie – uzgodnienie z dnia 26-02-2024 r.	13-14
6	ZDMiZ w Oławie – Uzgodnienie z dnia 23-04-2024 r.	15-17

### III. CZĘŚĆ RYSUNKOWA

1	OF-583-01	Projekt zagospodarowania terenu / 1:500 / str. 18
2	OF-583-02	Profil podłużny kanalizacji deszczowej / 1:100/100 / str. 19

## **PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU**

### **I. CZĘŚĆ OPISOWA PROJEKTU ZAGOSPODAROWANIA TERENU**

#### **1. Przedmiot zamierzenia budowlanego**

Przedmiotem zamierzenia budowlanego jest budowa przyłącza kanalizacji deszczowej dla potrzeb odprowadzenia wód deszczowych z terenu płyty boiska wielofunkcyjnego przy ul. Warszawskiej w Oławie. Właścicielem działki 1/51, na której zlokalizowane jest ww. boisko, jest Gmina Oława.

#### **2. Podstawa opracowania i wykorzystane materiały**

- [1] zlecenie Inwestora,
- [2] wizja lokalna,
- [3] inwentaryzacja budowlana,
- [4] warunki przyłączenia do sieci,
- [5] mapa do celów projektowych,
- [6] Ustawa z dnia 7 lipca 1994 r. - Prawo budowlane (Dz.U. 2023 poz. 682 z późniejszymi zmianami) zwana dalej Prawem Budowlanym,
- [7] Rozporządzenie Ministra Infrastruktury z 12.04.2002r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać budynki i ich usytuowanie (Dz.U. 2022 poz. 1225) zwane dalej Warunkami Technicznymi,
- [8] Rozporządzenie Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z 7 czerwca 2010 r. w sprawie ochrony przeciwpożarowej budynków, innych obiektów budowlanych i terenów (Dz.U. 2010 nr 109 poz. 719 z późniejszymi zmianami),
- [9] Rozporządzenie Ministra Infrastruktury w sprawie bezpieczeństwa i higieny pracy podczas wykonywania robót budowlanych (Dz.U. 2003 nr 47 poz. 401),
- [10] Rozporządzenie Ministra Infrastruktury z 23 czerwca 2003r. dotyczące planu bezpieczeństwa i ochrony zdrowia (Dz.U. 2003 nr 120 poz. 1126),
- [11] Rozporządzenie Ministra Transportu, Budownictwa i Gospodarki Morskiej z dnia 25 kwietnia 2012 r. w sprawie ustalania geotechnicznych warunków posadawiania obiektów budowlanych (Dz. U. 2012 poz. 463),
- [12] Rozporządzenie Ministra Transportu, Budownictwa i Gospodarki Morskiej z dnia 25 kwietnia 2012 r. w sprawie szczegółowego zakresu i formy projektu budowlanego (Dz.U. 2022 poz. 1679),
- [13] Rozporządzenie Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 16 sierpnia 1999 r. w sprawie warunków technicznych użytkowania budynków mieszkalnych (Dz. U. 1999 nr 74 poz. 836 z późniejszymi zmianami),
- [14] Rozporządzenie Ministra Infrastruktury z dnia 14 stycznia 2002 r. w sprawie określenia przeciętnych norm zużycia wody (Dz.U. 2002 nr 8 poz. 70),
- [15] Ustawa z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami (Dz.U. 2021 poz. 710 z późniejszymi zmianami),
- [16] Rozporządzenie Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz.U. 2017 poz. 2294)
- [17] Rozporządzenie Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 24 lipca 2009 r. w sprawie przeciwpożarowego zaopatrzenia w wodę oraz dróg pożarowych (Dz.U. 2009 nr 124 poz. 1030)
- [18] Ustawa o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz.U. 2020 poz. 2028 z późniejszymi zmianami),
- [19] Rozporządzenie Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 17 września 2021 r. w sprawie uzgadniania projektu zagospodarowania działki lub terenu, projektu architektoniczno-budowlanego, projektu technicznego oraz projektu urządzenia przeciwpożarowe (Dz.U. 2021 poz. 1722),
- [20] obowiązujące normy i przepisy.

### 3. Istniejący stan zagospodarowania działki lub terenu

Teren objęty opracowaniem w zakresie projektowanego przyłącza kanalizacji deszczowej stanowi działka drogowa (dz. nr 2) oraz działka na której zlokalizowane jest przedmiotowe boisko (dz. nr 1/51).

Na terenie na którym zlokalizowano projektowane przyłącza znajduje się infrastruktura techniczna:

- sieć wodociągowa w150,
- podziemna linia elektroenergetyczna,
- sieć telekomunikacyjna,
- sieć kanalizacji sanitarnej DN200.

Zarządcą sieci kanalizacji deszczowej jest ZWiK Sp. z o.o. w Oławie.

### 4. Projektowane zagospodarowanie działki lub terenu

Projektowane przyłącze kanalizacji deszczowej zlokalizowane zostało w pasie drogowym drogi gminnej, o nawierzchni asfaltowej, w chodniku z kostki betonowej oraz w terenie zielonym (trawa).

Budowa przedmiotowego przyłącza nie wymaga stałego zajęcia terenu. Jedynie na czas budowy konieczne będzie czasowe zajęcie terenu w pasie o szerokości 6 m wzdłuż trasy projektowanego przyłącza. Okres czasowego zajęcia wyniesie do 14 dni.

Zaprojektowane przyłącze jest zgodne z wydanym przez ZWiK Sp. z o.o. w Oławie zapewnieniem odbioru wód deszczowych z dnia 21-02-2024 r. Zaprojektowane przyłącze, po jego wybudowaniu, umożliwi odprowadzenie wód deszczowych z płyty boiska wielofunkcyjnego, zlokalizowanego na dz. nr 1/51 przy ul. Warszawskiej w Oławie. Dokumentacja projektowa spełnia wymogi określone przez inwestora oraz zarządcę sieci to jest ZWiK Sp. z o.o. w Oławie.

### 5. Rozwiązania projektowe

#### Zakres

Zgodnie z wydanym przez ZWiK Sp. z o.o. w Oławie zapewnieniem odbioru wód deszczowych z dnia 21-02-2024 r., zaprojektowano przyłącze kanalizacji deszczowej DN 200 PVC-U, SDR34, SN8, z rur litych.

Włączenie przyłącza do istniejącej studni rewizyjnej (129,12/127,76) na terenie dz. nr 2 (ul. Warszawska) i zakończenie projektowaną studnią rewizyjną DN1200 na dz. nr 1/51.

W studni rewizyjnej zamontowany zostanie regulator przepływu o maksymalnym przepływie 2,0 dm<sup>3</sup>/s.

#### Materialy

Elementy stosowane do budowy przyłącza kanalizacji deszczowej będą posiadać stosowane dopuszczenia do zastosowania do budowy sieci i przyłączy kanalizacji deszczowej na terenie Polski, to jest m.in. aktualne aprobaty techniczne, deklaracje właściwości użytkowych, atesty higieniczne, itp.

**W związku z powyższym przed wykonaniem przyłącza kanalizacji deszczowej należy uzyskać pozytywną weryfikację materiałów z których wykonana zostanie ww. kanalizacja.**

Włączenie projektowanego przyłącza kanalizacji deszczowej do istniejącej sieci kanalizacji



deszczowej wykonane zostanie poprzez włączenie do istniejącej studni rewizyjnej (Sd1) DN1000 betonowej zlokalizowanej w pasie drogowym. Włączenie przyłącza do studni wykonane zostanie bez naruszania kinety studni, powyżej górnej półki kinety.

Przykrycie przewodu kanalizacyjnego będzie większe niż wynosi strefa przemarzania. Rury położone będą z przykryciem poniżej strefy przemarzania gruntu według normy PN-B-03020:1981, wynoszącej dla tego terenu 0,8 m.

Rury kanalizacyjne DN200 PVC-U ułożone zostaną ze spadkiem min. 0,5 %.

## 6. Skrzyżowania z infrastrukturą podziemną

Prace ziemne w pobliżu istniejącej infrastruktury wykonywać ręcznie bez użycia sprzętu mechanicznego. W pierwszej kolejności należy zlokalizować i zidentyfikować infrastrukturę podziemną, a następnie ją zabezpieczyć. Zabezpieczenie skrzyżowań wykopu z pozostałą infrastrukturą podziemną powinno być wykonane zgodnie z projektem, w sposób wskazany przez użytkowników danej infrastruktury.

Na etapie wykonywania sieci wystąpi skrzyżowanie wykopu z:

- Istniejącym wodociągiem w150, podziemną linią telekomunikacyjną (ts) oraz podziemnym kablem energetycznym eN.
- W miejscach skrzyżowania z kablami energetycznymi i telekomunikacyjnymi ww. kable należy zabezpieczyć poprzez ich podwieszenie i nałożenie rury dwudzielnej, np. typu AROT.

W rejonie napowietrznej linii energetycznej zabrania się prowadzenia robót sprzętem mechanicznym ani używania dźwigów samojezdnych.

W miejscach skrzyżowania z infrastrukturą podziemną należy zachować minimalną odległość poziomą 0,5 m i pionową 0,2 m projektowanych przewodów do przewodów istniejących.

## 7. Wykonawstwo robót – roboty ziemne

Wykopy wykonać jako wąskoprzestrzenne o ścianach pionowych, wzmocnionych przez obudowę (obudowy systemowe, odeskowanie, wypraski stalowe, itp.) lub skarpowane. Wykopy należy wykonywać sprzętem mechanicznym, na odcinkach uniemożliwiających pracę sprzętu mechanicznego roboty wykonywać ręcznie. W miejscu kolizji z istniejącym uzbrojeniem podziemnym roboty muszą być wykonywane ręcznie. Przed przystąpieniem do wykonywania wykopów geodeta uprawniony oznakuje w terenie miejsca skrzyżowań oraz zbliżeń projektowanych sieci z istniejącym podziemnym uzbrojeniem terenu i sporządzi z tego stosowny protokół. Wszystkie napotkane przewody podziemne na trasie wykonywanego wykopu krzyżujące się lub biegnące równolegle z wykopem, powinny być zabezpieczone przed uszkodzeniem, a w razie potrzeby podwieszone w sposób zapewniający ich bezpieczną i nieprzerwaną eksploatację. Urobek pochodzący z wykopu składować należy przy wykopie, w odległości nie mniejszej niż 0,6 m od krawędzi wykopu obudowanego. Przy kolizjach sieci przestrzegać przepisów ogólnych BHP oraz postanowień normy PN-B/10736: 1999 – „Roboty ziemne. Wykopy otwarte dla przewodów wodociągowych i kanalizacyjnych. Warunki wykonania i odbioru.”. Na głębokości wykopów nie występuje woda gruntowa.

Przewody montować przy dodatnich temperaturach otoczenia od +5°C. Przewody układać na podsypce z piasku gr. 10 cm z obsypką 30 cm nad wierzch rury. Po ułożeniu przewodu wykonana zostanie obsypka piaskowa przyłącza z podbiciem rur z obu stron.

Pozostałą część wykopów należy stopniowo zasypywać gruntem rodzimym, kolejne warstwy dokładnie ubijając. Zasypkę można wykonać gruntem rodzimym pod warunkiem, że maksymalna wielkość cząstek nie przekracza 6 mm. Teren po zasypaniu wykopów przywrócić do stanu pierwotnego.

Uwaga: odtworzenie nawierzchni w pasie drogowym i zasypkę wykopu wykonać zgodnie

z wymaganiami zarządcy drogi.

### **Odbiór robót**

Przylącze należy wykonać i odebrać zgodnie z obowiązującymi przepisami i wydanym przez ZWiK w Oławie zapewnieniem odbioru wód deszczowych z dnia 21 lutego 2024 r. oraz z dokonanyymi uzgodnieniami. Odkryte odcinki sieci należy zgłosić:

- do Zarządcy sieci,
- do pomiaru geodezyjnego przed zasypaniem - geodeta zobowiązany jest do wykonania szkicu geodezyjnego powykonawczego a następnie mapy inwentaryzacji powykonawczej wraz z informacją geodety o zgodności usytuowania obiektu budowlanego.

Po pozytywnym odbiorze Zarządcy sieci oraz po pomiarze geodezyjnym odkryte odcinki sieci można zakryć gruntem.

### **8. Uwagi końcowe**

- Wszystkie prace budowlane wykonać zgodnie z:
  - niniejszą dokumentacją,
  - przepisami BHP,
  - obowiązującymi normami i przepisami.
- Dopuszcza się stosowanie innych materiałów budowlanych niż wskazane w dokumentacji projektowej pod warunkiem, że zastosowane zostaną materiały o parametrach równoważnych lecz nie gorszych niż przyjęto w dokumentacji technicznej.
- Całość prac wykonać zgodnie z obowiązującymi przepisami oraz zapewnieniem odbioru wód deszczowych z dnia 21-02-2024 r., wydanym przez ZWiK Sp. z o.o. w Oławie.
- Powiadomić wszystkich użytkowników urządzeń będących w kolizji z projektowanymi elementami o rozpoczęciu robót.
- Przed przystąpieniem do robót należy komisyjnie przejąć plac budowy, załączając do protokołu dokumentację fotograficzną terenu budowy.
- Prace budowlane w pasie drogowym należy uzgodnić z Zarządcą drogi. W razie potrzeby sporządzić projekt czasowej organizacji ruchu na czas budowy.
- Wszelkie odstępstwa należy korygować przy udziale projektanta i użytkownika sieci. Wszystkie niejasności dotyczące niniejszego opracowania oraz ewentualne zmiany zastosowanych rozwiązań należy bezpośrednio, na bieżąco, w ramach nadzoru projektowego konsultować z jednostką projektową i upoważnionymi projektantami.
- Prace ziemne i montażowe wykonywać zgodnie z obowiązującymi przepisami BHP, zarządzeniami oraz normami PN.
- Roboty prowadzić w warunkach bezpiecznych dla zatrudnionych pracowników i użytkowników terenu.
- Instalowanie urządzeń powinno się odbywać zgodnie z wytycznymi ich producentów.
- Wykonawca robót winien przed montażem urządzeń i elementów poszczególnych instalacji zgromadzić, a następnie przekazać użytkownikowi: aprobaty techniczne, świadectwa dopuszczenia do stosowania w budownictwie, deklaracje CE lub dobrowolne deklaracje zgodności z PN lub normami europejskimi.

*Opracowanie nie może być wykorzystane, powielane i kopiowane w innych celach niż realizacja przedmiotowego obiektu. Prawa autorskie przeniesione zostają na Inwestora na jego pisemny wniosek po podpisaniu stosownego oświadczenia.*

Bystrzyca, 08-04-2024 r.

## II.DOKUMENTY DOŁĄCZONE DO PROJEKTU

### OŚWIADCZENIE PROJEKTANTA DO PROJEKTU ZAGOSPODAROWANIA TERENU

Działając zgodnie z treścią art. 34 ust. 3d pkt 3 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. – Prawo budowlane (t.j. Dz.U. 2023 poz. 682 z późniejszymi zmianami) oświadczam, że projekt budowlany w zakresie projektu zagospodarowania terenu:

#### PROJEKT BUDOWLANY PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU

**NAZWA** Budowa przyłącza kanalizacji deszczowej do dz. nr 1/51 w Oławie  
**ZAMIERZENIA** w ramach inwestycji: Odwodnienie płyty boiska wielofunkcyjnego  
**BUDOWLANEGO:** przy ul. Warszawskiej w Oławie”

**KATEGORIA**  
**OBIEKTU**  
**BUDOWLANEGO** XXVI

**ADRES OBIEKTU** dz. nr 2, 1/51, AM 32 obręb ewidencyjny: Oława,  
**BUDOWLANEGO:** jednostka ewidencyjna: Oława

**INWESTOR:** Gmina Oława, pl. M. J. Piłsudskiego 28, 55-200 Oława

**ZESPÓŁ PROJEKTOWY:** mgr inż. Zbigniew Kasprzyk nr ew. upr. 318/98/UW  
Uprawnienia w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji  
i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych  
i kanalizacyjnych do projektowania bez ograniczeń

Data opracowania, 08-04-2024 r.

GPiNB-r/7342/1142/98

Wrocław, dnia 14 grudnia 1998 r.

## DECYZJA

Na podstawie art. 13 ust. 1 pkt. 1, art. 14 ust. 1 pkt. 4 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. - Prawo budowlane /Dz.U.Nr 89, poz. 414 z późn. zm./ w związku z art. 104 § 1 i 2 KPA, po przeprowadzeniu postępowania kwalifikacyjnego oraz na podstawie oceny z egzaminu na uprawnienia budowlane złożonego przed powołaną przeze mnie komisją

### n a d a j ę

Panu Zbigniewowi Kasprzykowi  
mgr inż. inżynierii sanitarnej  
urodzonemu dnia 2 października 1966 r. w Iłży

### UPRAWNIENIA BUDOWLANE Nr ewid. 318/98/UW

do projektowania  
w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci,  
instalacji i urządzeń: wodociągowych i kanalizacyjnych,  
ciepłnych, wentylacyjnych i gazowych  
bez ograniczeń

## UZASADNIENIE

W związku z potwierdzeniem przez Komisję egzaminacyjną powołaną przez Wojewodę Zarządzeniem z dnia 23 listopada 1995 r. posiadania przez Pana Zbigniewa Kasprzyka wymaganego prawem wykształcenia oraz praktyki zawodowej koniecznej do uzyskania uprawnień budowlanych w w/w specjalności i po uzyskaniu pozytywnych wyników egzaminu na uprawnienia budowlane, orzeczono jak w sentencji.

Od niniejszej decyzji przysługuje odwołanie do Głównego Inspektora Nadzoru Budowlanego w terminie 14 dni od daty otrzymania decyzji za pośrednictwem Wojewody Wrocławskiego.

Otrzymują :

1. Pan Zbigniew Kasprzyk  
Godzikowice 76  
55-200 Oława
2. Główny Inspektor  
Nadzoru Budowlanego
3. a/a

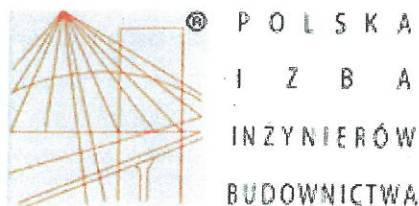
Z up. WOJEWODY  
ARCHITEKT WOJEWÓDZKI  
DYREKTOR WYDZIAŁU

mgr inż. arch. Włodzisław Szostek

PROJEKTANT

mgr inż. Zbigniew Kasprzyk





### Zaświadczenie

o numerze weryfikacyjnym:  
DOŚ-RZD-SK2-L5N \*

Pan Zbigniew Kasprzyk o numerze ewidencyjnym DOŚ/IS/2605/01  
adres zamieszkania ul. Kasztanowa 5, 55-200 Bystrzyca  
jest członkiem Dolnośląskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa i posiada wymagane  
ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej.  
Niniejsze zaświadczenie jest ważne od 2024-01-01 do 2024-12-31.

Zaświadczenie zostało wygenerowane elektronicznie i opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym  
weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu w dniu 2024-01-11 roku przez:

Janusz Szczepański, Przewodniczący Rady Dolnośląskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.

Zgodnie z art. 78<sup>1</sup> K.c.

§ 1. Do zachowania elektronicznej formy czynności prawnej wystarcza złożenie oświadczenia woli w postaci elektronicznej i opatrzenie go  
kwalifikowanym podpisem elektronicznym.

§ 2. Oświadczenie woli złożone w formie elektronicznej jest równoważne z oświadczeniem woli złożonym w formie pisemnej.

*Za zgodność z oryginałem*  
*10-05-2024 nr*

**PROJEKTANT**

mgr inż. Zbigniew Kasprzyk

\* Weryfikację poprawności danych w niniejszym zaświadczeniu można sprawdzić za pomocą numeru weryfikacyjnego zaświadczenia na  
stronie Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa [www.piib.org.pl](http://www.piib.org.pl) lub kontaktując się z biurem właściwej Okręgowej Izby Inżynierów  
Budownictwa.



# WOJEWÓDZKI URZĄD OCHRONY ZABYTKÓW WE WROCŁAWIU

ul. Władysława Łokietka 11, 50-243 Wrocław  
tel. (71) 322 02 83, (71) 395 80 10

dwkz@dwkz.pl  
ePUAP: /dwkz/skrytka  
http://wosoz.ibip.wroc.pl/public/



WZA.5183.1249.2024.ES  
rkp 14140



Wrocław, dnia 24.04.2024 r.

**Pan Zbigniew Kasprzyk**  
**Biuro Usług Inżynierskich**  
ul. Kasztanowa 5  
55-200 Bystrzyca

**dotyczy:** opinii konserwatorskiej dla planowanej inwestycji - odwodnienie płyty boiska wielofunkcyjnego przy ul. Warszawskiej w Oławie, gm. loco, dz. nr 1/51 AM-32 - zgodnie z zakresem wskazanym na załączonym do wniosku szkicu sytuacyjnym.

W odpowiedzi na Pana wniosek z dn. 20.03.2024 r., wpl. dn. 27.03.2024 r. uprzejmie informuję, że ww. inwestycja planowana jest na terenie zachowanych relikwów osadnictwa pradziejowego i historycznego, w zasięgu udokumentowanego stanowiska archeologicznego nr 1/4/83-31 AZP (miasto wraz z przedmieściami o metryce średniowiecznej i nowożytniej, dawna osada *Baumgarten*), w obszarze objętym ochroną konserwatorską - ujętym w wykazie zabytków oraz na mocy obowiązującego miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego - Uchwała nr IV/33/2002 Rady Miejskiej w Oławie z dn. 30.12.2002 r. w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu położonego w rejonie ulic: Kochanowskiego, Baczyńskiego, Lwowskiej i Kutrowskiego w Oławie.

Przedmiotowy obszar oraz stwierdzone i potencjalnie znajdujące się na tym terenie relikty osadnicze stanowią zabytek w rozumieniu art. 3 pkt 1, 4, 12 w związku z art. 6 ust. 1 pkt 3 ustawy o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami (t.j. Dz.U. z 2022, poz. 840 ze zm.).

W związku z powyższym przedstawiam następujące stanowisko w sprawie:

- przedmiotowe zamierzenie planowane jest do realizacji poza terenem historycznego układu urbanistycznego miasta Oława, ujętego w gminnej ewidencji zabytków. W związku z tym organ konserwatorski nie wnosi uwag odnośnie ww. inwestycji;
- mając na uwadze zakres prac ziemnych, planowanych do realizacji na terenie uprzednio przeobrażonym, wobec planowanej inwestycji, na tym etapie, nie warunkuje się konieczności uzyskania pozwolenia na prace archeologiczne.

Jednocześnie informuję, że w przypadku odkrycia w trakcie robót ziemnych obiektów nieruchomych bądź ruchomych zabytków archeologicznych (lub przedmiotów, co do których istnieje przypuszczenie, że są zabytkami) Inwestor zobowiązany jest wstrzymać wszelkie prace mogące uszkodzić i zniszczyć odkryty przedmiot, zabezpieczyć przy użyciu dostępnych środków ten przedmiot, miejsce jego odkrycia oraz niezwłocznie powiadomić Dolnośląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków. Wówczas wymagane będzie przeprowadzanie badań archeologicznych, przez uprawnionego archeologa, za pozwoleniem konserwatorskim. Wszelkie odkryte przedmioty zabytkowe oraz obiekty nieruchome, nawarstwienia kulturowe podlegają ochronie w myśl przepisów ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami (t.j. Dz.U. z 2022, poz. 840 ze zm.).

Niniejsze uwagi należy włączyć do dokumentacji projektowej.

**Otrzymują:**

1. Adresat,
2. a/a, Oława, gm. loco, dz. nr 1/51 AM-32  
ES/BBM

spełniono obowiązek wynikający z RODO

Sprawę prowadzi Inspektor Wydziału Zabytków Archeologicznych - Emilia Serebnyńska - tel. 071 395 80 28 (w godz. 9.00-12.00), e.serebnynska@dwkz.pl

Dolnośląski  
Wojewódzki Konserwator Zabytków

Daniel Cibiński

PROJEKTANT



-1-

### Klauzula Informacyjna o przetwarzaniu danych osobowych

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 ogólnego rozporządzenia o ochronie danych Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. (dalej RODO) informujemy, że:

1. Administratorem danych osobowych jest Dolnośląski Wojewódzki Konserwator Zabytków z siedzibą we Wrocławiu (50-243) przy ul. Łokietka 11, z którym można nawiązać kontakt:  
A. osobiście, poprzez umówienie wizyty;  
B. telefonicznie pod nr 71 343 65 01  
C. mailowo: [dwkz@dwkz.pl](mailto:dwkz@dwkz.pl)  
D. korespondencyjnie : Dolnośląski Wojewódzki Konserwator Zabytków, ul. Łokietka 11, 50-243 Wrocław.
2. W sprawach związanych z danymi osobowymi można kontaktować się z inspektorem ochrony danych w Wojewódzkim Urzędzie Ochrony Zabytków we Wrocławiu:  
Inspektor: Mateusz Adamczyk  
Adres e-mail: [iod@dwkz.pl](mailto:iod@dwkz.pl)  
lub w siedzibie urzędu: Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków we Wrocławiu, ul. Łokietka 11, 50-243 Wrocław.
3. Administrator gromadzi dane osobowe w celu realizacji zadań wynikających z obowiązującego prawa, w szczególności ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami na podstawie art. 6 ust. 1 lit e RODO w celu przeprowadzenia postępowania administracyjnego. W związku z powyższym dane gromadzone dane osobowe mogą być przekazywane:  
A. podmiotom upoważnionym na podstawie obowiązujących przepisów prawa (np. Sądy, prokuratura, jednostki policji etc.);  
B. podmioty, które przetwarzają dane na podstawie zawartej przez Administratora umowy o przetwarzanie danych osobowych (np. kancelarie adwokackie reprezentujące Dolnośląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków, firmy informatyczne sprawujące nadzór nad siecią informatyczną, w której zapisane są gromadzone dane etc.)
4. Podanie danych osobowych jest dobrowolne, jednakże niepodanie danych niezbędnych do przeprowadzenia postępowania administracyjnego, m.in. takich jak imię, nazwisko, adres do korespondencji, w szczególnych sytuacjach nr PESEL może spowodować odmowę wszczęcia postępowania, wskutek braku możliwości ustalenia i identyfikacji strony postępowania administracyjnego w rozumieniu art. 28 kodeksu postępowania administracyjnego. Powyższe nie dotyczy jeżeli przepis obowiązującego prawa nakłada na stronę obowiązek wskazania określonych w danym przepisie prawnym danych identyfikujących tą osobę.
5. Zebrane dane nie będą przekazywane do Państw trzecich.
6. Dane osobowe będą przetwarzane przez okres niezbędny do realizacji wskazanego w pkt 3 celu przetwarzania, w tym również obowiązku archiwizacyjnego wynikającego z odrębnych ustaw i innych przepisów prawa.
7. Każdy, kogo dane osobowe są przetwarzane przez Dolnośląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków, ma prawo do:  
A. dostępu do treści zgromadzonych danych;  
B. sprostowania danych;  
D. ograniczenia przetwarzania danych;  
E. przenoszenia danych;  
F. wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych.
8. Zgromadzone dane osobowe dane nie będą poddawane zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji, w tym również profilowaniu.
9. Każdy, kto uważa, że jego dane są przetwarzane w sposób nieprawidłowy ma prawo złożenia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa, tel. 606-950-000

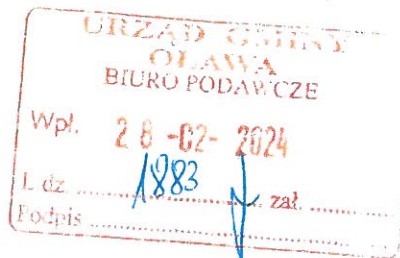
Za zgodności z oryginałem  
10-05-2024-

PROJEKTANT

mgr inż. Zbigniew Kasprzyk

PT-KT / 182 / 2024

Oława, dnia 21.02.2024 r.



Inwestor

Gmina Oława

Pl. Marszałka J. Piłsudskiego 28

55-200 Oława

dotyczy: terenu rekreacyjno-sportowego, dz. nr 1/51 AM-32, obręb Oława (ul. Warszawska)

### I. Zapewnienie odbioru wód deszczowych

Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o. o. w Oławie zapewnia odbiór wód deszczowych w ilości 2 dm<sup>3</sup>/s, w oparciu o istniejącą sieć kanalizacji deszczowej w układzie grawitacyjnym – ul. Warszawska. Przyłącze kanalizacji deszczowej PVC DN160/200 należy wpiąć na terenie dz. nr 2 AM-32 obręb Oława, do istniejącej studni o rzędnych 129,12/127,76. Przyłącze kanalizacji deszczowej wykonać z rur PVC klasy SN8, litych. Na terenie dz. nr 1/51 AM-32 obręb Oława, należy zamontować studnię rewizyjną wykonaną z kręgów betonowych DN 1000 z płytą nastudzienną i włazem żeliwnym. Studnia typu BS, elementy łączone na uszczelki, dennica monolityczną. W studni betonowej zamontować regulator przepływu o wydajności 2 dm<sup>3</sup>/s. Projektowana studnia rewizyjna na przyłączy kanalizacyjnym powinna być umieszczona najbliżej linii rozgraniczającej nieruchomości (max do 2,0 m). Dopuszcza się montaż studni DN 1000 z innego, atestowanego materiału.

Otrzymują:

1. Adresat

2. PT aa.

PREZES ZARZĄDU

Krzysztof Pękala

Za zgodności z projektem  
20-05-2024

PROJEKTANT

PODATKOWA GRUPA KAPITAŁOWA ZWIK W OŁAWIE

mgr inż. Zbigniew Kasprzyk



Oława, dnia 26.04.2024 r.

Inwestor

Gmina Oława

Pl. Marszałka J. Piłsudskiego 28

55-200 Oława

dotyczy: uzgodnienia projektu przyłącza kanalizacji deszczowej do terenu rekreacyjno-sportowego, dz. nr 1/51 AM-32, obręb Oława (ul. Warszawska)

ZWiK Sp. z o.o. w Oławie opiniuje pozytywnie projekt przyłącza kanalizacji deszczowej De200 PVC z następującymi uwagami:

1. Przed rozpoczęciem ww. prac należy dokonać zgłoszenia w Starostwie Powiatowym w Oławie Wydział Architektury i Budownictwa lub w trybie art. 29a ustawy Prawo Budowlane. Wybierając budowę przyłącza bez zgłoszenia na podstawie art. 29a PB, inwestor nie jest zwolniony z obowiązku uzyskania przed rozpoczęciem robót wszystkich niezbędnych pozwoleń, uzgodnień i opinii wymaganych odrębnymi przepisami (ksero zgłoszenia lub projekt zagospodarowania terenu wraz ze wszystkimi niezbędnymi uzgodnieniami należy złożyć do BOK ZWiK Sp. z o.o. w Oławie wraz z wnioskiem o odbiór techniczny).
2. Wykonane przyłącze kanalizacji deszczowej De200 PVC podlega odbiorowi technicznemu przed zasypaniem przez ZWiK Sp. z o.o. w Oławie.
3. Warunkiem uczestnictwa przedstawiciela Działu Technicznego ZWiK Sp. z o.o. w Oławie w odbiorze technicznym częściowym przyłączy jest dostarczenie szkicu powykonawczego w układzie x, y, h wraz z długościami i średnicami przewodów podpisanego przez uprawnionego geodetę.
4. Do wniosku o odbiór techniczny należy dołączyć warunki zajęcia pasa drogowego wydane przez zarządcę pasa drogowego (jeżeli są wymagane).
5. Wpięcie do sieci kanalizacji deszczowej wykonać pod nadzorem ZWiK Sp. z o.o. w Oławie.
6. Wykonanie kompleksowych przyłączy można zlecić do Biura Obsługi Klienta ZWiK Sp. z o.o. w Oławie.

PODATKOWA GRUPA KAPITAŁOWA ZWIK W OŁAWIE

Zakład Wodociągów i Kanalizacji Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością w Oławie  
Sąd Rejonowy dla Wrocławia – Fabrycznej IX Wydział Gospodarczy KRS 0000136724  
NIP: 912-17-48-498 Kapitał zakładowy 72.975.000,00 zł  
Siedzibą Spółki jest 55-200 Oława, ul. 3 Maja 30  
www.zwik.olawa.pl email: biuro@zwik.olawa.pl

Za zgodność  
2024-05-10  
PROJEKTANT



mgr inż. Zbigniew...

7. Przedmiotowe uzgodnienie stanowi integralną część dokumentacji projektowej. Wymienione uwagi należy wykonać podczas realizacji ww. przedsięwzięcia. Niewykonanie poniższych zaleceń spowoduje odmowę dokonania odbioru technicznego.

PREZES ZARZĄDU

Krzysztof Pękała

Otrzymują:

1. Adresat
2. PT aa

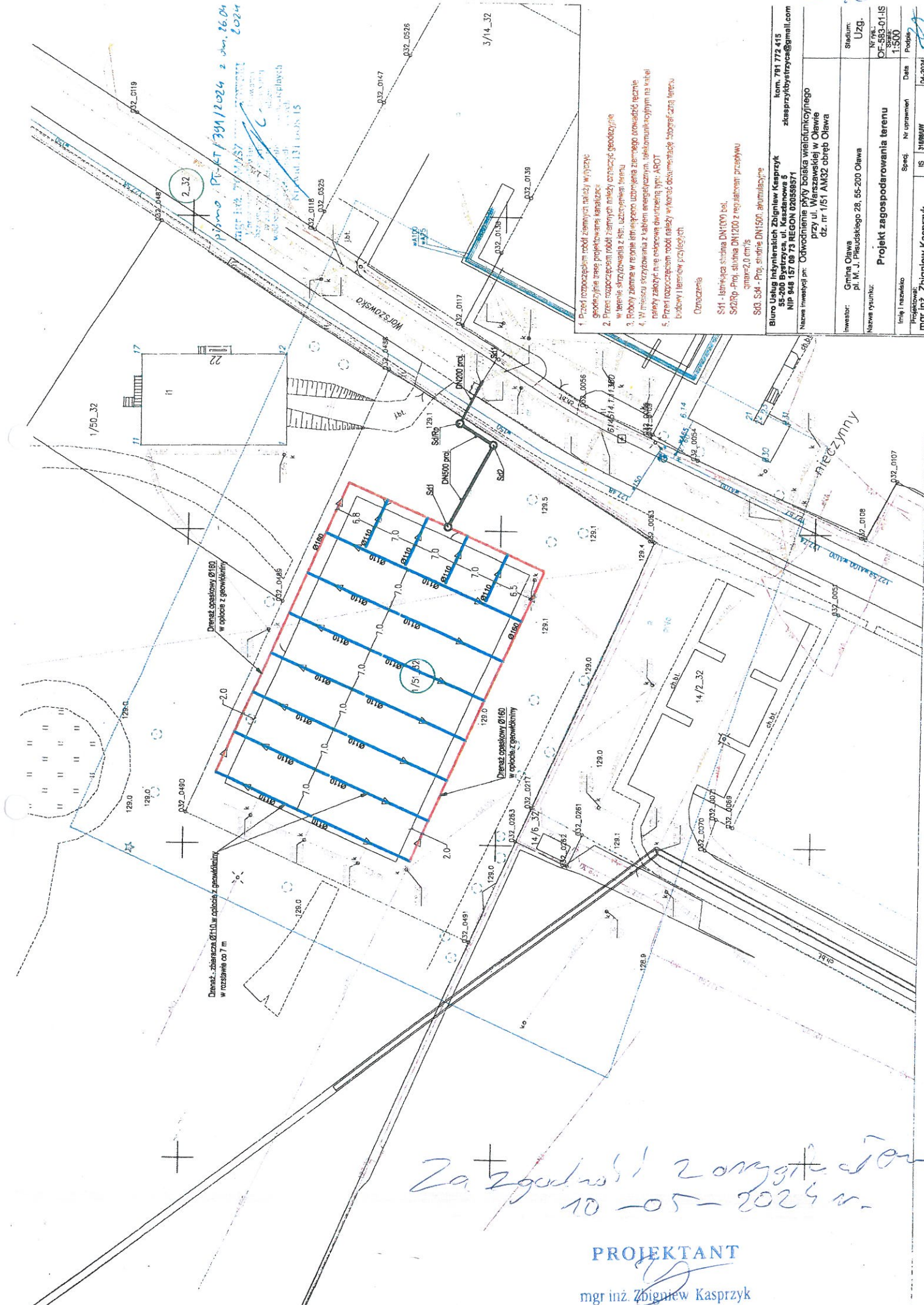
Za zgodność z oryginałem  
10-05-2024r.

PROJEKTANT

mgr inż. Zbigniew Kasprzyk



pismo: PI-KT/391/2024 z dn. 26.04.2024



1. Przed rozpoczęciem robót ziemnych należy wykonać geodezyjne prace projektowe i kanalizację.
2. Przed rozpoczęciem robót ziemnych należy oznaczyć geodezyjne w terenie strzyczkami z ist. uziębieniem terenu.
3. Roboty ziemne w rejonie istniejącego uziębienia ziemnego prowadzić ręcznie.
4. W miejscu skrzyżowania z tabelem energetycznym, telekomunikacyjnym na całej należy zakryć nie odpowiadającą wytrzymałości, AROT.
5. Przed rozpoczęciem robót należy wykonać dokumentację techniczną terenu budowy i terenów przyległych.

Oznaczenia

S11 - Istniejąca studnia DN1000 bel.  
S12Rp - Proj. studnia DN1200 z regulatorem przepływu  
qmax=2,0 dm<sup>3</sup>/s  
S13, S14 - Proj. studnie DN1500 akumulacyjne

Biuro Usług Inżynierskich Zbigniew Kasprzyk 55-200 Oława, ul. Kaszubska 5 NIP 548 157 09 73 REGON 02058571 kom. 781 772 415 zkspryzkbytystroce@gmail.com	
Nazwa inwestycji: Odwodnienie płytki wielofunkcyjnego przy ul. Warszawskiej w Oławie dz. nr 1/51 AM32 obręb Oława	
Inwestor: Gmina Oława pl. M. J. Piłsudskiego 28, 55-200 Oława	Stadium: Uzg.
Nazwa rysunku: Projekt zagospodarowania terenu	Nr rys.: OF-593-01-IS
Intyg. i nazwisko: mgr inż. Zbigniew Kasprzyk	Skala: 1:500
Projektant: mgr inż. Zbigniew Kasprzyk	Data: 04-2024

Zatwierdził i zorganizował  
10-05-2024 r.

PROJEKTANT  
mgr inż. Zbigniew Kasprzyk



Oława, dnia 23.04.2024 r.

ZDMiZ / UZG / 013 / 24

## DECYZJA UZG / 013 / 24

Na podstawie art. 39 ust. 1, 1a, ust. 3, 3a oraz art. 40 ust. 1, 2 pkt. 1, 2 ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych (t. j. Dz. U. 2024 poz. 320) oraz art. 104 i art. 107 ustawy z dnia 14 czerwca 1960r. Kodeks postępowania administracyjnego (t. j. Dz. U. 2023 poz. 775) i upoważnienia Burmistrza Miasta Oławy Dyrektor Zarządu Dróg Miejskich i Zieleni w Oławie po rozpatrzeniu wniosku z dnia 22.04.2024 r. (data wpływu 22.04.2024r), złożonego przez pełnomocnika Pana Zbigniewa Kasprzyka, przedstawiciela firmy: Biuro Usług Inżynierskich Zbigniew Kasprzyk, ul. Kasztanowa 5, 55-200 Bystrzyca, działającego w imieniu Inwestora:

Gmina Oława

pl. Piłsudskiego 28, 55-200 Oława

o uzgodnienie umieszczenia przyłącza kanalizacji deszczowej w gminnej drodze publicznej nr 111310D ul. Warszawska – dz. nr 2 AM-32, obręb Oława w celu odwodnienia płyty boiska wielofunkcyjnego przy ul. Warszawskiej w Oławie na dz. nr 1/51 AM-32

### ZEZWALA SIĘ STRONIE

na umieszczenie przyłącza kanalizacji deszczowej w gminnej drodze publicznej nr 111310D ul. Warszawska – dz. nr 2 AM-32, obręb Oława w celu odwodnienia płyty boiska wielofunkcyjnego przy ul. Warszawskiej w Oławie na dz. nr 1/51 AM-32 zgodnie z przedstawionym planem sytuacyjnym na niżej wymienionych warunkach:

1. Przyłączy prowadzić w wykopie otwartym. Wykopy zasypać gruntem rodzimym z odpowiednim zagęszczeniem.
2. Tutejszy Zarząd nie ponosi odpowiedzialności za kolizje z urządzeniami obcymi znajdującymi się w pasie drogowym. Lokalizację tych urządzeń i sposób usunięcia kolizji ustalić z ich właścicielami.
3. Prace ziemne w pasie drogowym nie mogą być prowadzone w okresie, gdy temperatura otoczenia jest niższa niż 0°C oraz przy przemarzniętym gruncie.
4. Przed rozpoczęciem robót budowlanych należy uzyskać zgłoszenie budowy zgodnie z prawem budowlanym lub w oparciu o Art. 29a.
5. Po wykonaniu przyłącza należy wykonać mapę geodezyjną powykonawczą.
6. Niniejsza decyzja jest równoznaczna ze zgodą na inwestowanie w pasie drogowym tj. na działkach będących w zarządzie tut. Zarządu – w myśl ustawy „Prawo Budowlane” z dnia 7 lipca 1994 r.
7. Uzgodnienie obowiązuje na okres 3 lat i traci ważność w przypadku niedotrzymania podanych warunków.

### UZASADNIENIE

Zgodnie z art.39 ust. 1 ustawy o drogach publicznych (t. j. Dz. U. 2024 poz. 320):

„Zabrania się dokonywania w pasie drogowym czynności, które mogłyby powodować niszczenie lub uszkodzenie drogi i jej urządzeń albo zmniejszenie jej trwałości oraz zagrażać bezpieczeństwu ruchu drogowego. W szczególności zabrania się:

1) lokalizacji lub umieszczania urządzeń obcych, przedmiotów i materiałów niezwiązanych z potrzebami zarządzania drogami lub potrzebami ruchu drogowego;”

W myśl Art. 39 ust. 1 pkt. 1 a:

„Przepisu ust. 1 pkt 1 nie stosuje się do umieszczania, konserwacji, przebudowy i naprawy infrastruktury telekomunikacyjnej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lipca 2004 r. – Prawo telekomunikacyjne oraz urządzeń służących do doprowadzania lub odprowadzania płynów, pary, gazu, energii elektrycznej, w tym punktów ładowania stanowiących część infrastruktury ładowania drogowego transportu publicznego, oraz urządzeń związanych z ich eksploatacją, a także do innych czynności związanych z eksploatacją tej infrastruktury i tych urządzeń, jeżeli warunki techniczne i wymogi bezpieczeństwa na to pozwalają”.

*Za zgodność z oryginałem*  
**PROJEKTANT**



3. W szczególnie uzasadnionych przypadkach lokalizowanie w pasie drogowym urządzeń obcych oraz reklam, może nastąpić wyłącznie za zezwoleniem właściwego zarządcy drogi, wydawanym w drodze decyzji administracyjnej – zezwolenie nie jest wymagane w przypadku zawarcia umowy, o której mowa w ust. 7 lub w art. 22 ust. 2, 2a lub 2c. Jednakże właściwy zarządca drogi:

1) może odmówić wydania zezwolenia na umieszczenie w pasie drogowym urządzeń i infrastruktury, o których mowa w ust. 1a, wyłącznie, jeżeli ich umieszczenie spowodowałoby zagrożenie bezpieczeństwa ruchu drogowego, naruszenie wymagań wynikających z przepisów odrębnych lub miałyby doprowadzić do utraty uprawnień z tytułu gwarancji lub rękojmi w zakresie budowy, przebudowy lub remontu dróg;

1a) odmawia wydania zezwolenia na umieszczenie w pasie drogowym infrastruktury telekomunikacyjnej, jeżeli w kanale technologicznym istnieją wolne zasoby;

2) odmawia wydania zezwolenia na umieszczenie w pasie drogowym reklam, jeżeli ich umieszczenie mogłoby powodować niszczenie lub uszkodzenie drogi i jej urządzeń, lub zmniejszenie jej trwałości, lub zagrażać bezpieczeństwu ruchu drogowego oraz w przypadkach, gdy reklamy nie spełniają warunków, o których mowa w art. 42a."

Mając na uwadze powyższe orzeczono jak w sentencji.

#### POUCZENIE

1. Niniejsza decyzja nie jest zezwoleniem na zajęcie pasa drogowego celem wykonywania robót ziemnych. O wydanie takiego zezwolenia należy wystąpić z wnioskiem do tut. Zarządu załączając odpowiednie dokumenty, po uzyskaniu zgłoszenia budowy.
2. Za zajęcie pasa drogowego pobrana będzie opłata zgodnie z Uchwałą nr XX/124/20 Rady Miejskiej w Oławie z dnia 30 stycznia 2020 r., opłata za okres prowadzenia robót w pasie drogowym. Opłata za zajęcie będzie naliczana do dnia odtworzenia zajętej nawierzchni drogi publicznej do stanu określonego w powyższym uzgodnieniu.
3. Za umieszczenie urządzenia technicznego nie związanego z potrzebami ruchu również pobrana będzie opłata zgodna z w/w uchwałą.
4. Do wniosku w sprawie zezwolenia na prowadzenie robót należy załączyć zatwierdzony projekt organizacji ruchu, ponieważ zajęcie pasa drogowego wpływa na ruch drogowy lub ogranicza widoczność na drodze albo powoduje wprowadzenie zmian w istniejącej organizacji ruchu pojazdów i pieszych - §1 ust. 3 pkt. 2 rozporządzenia w sprawie określenia warunków udzielania zezwoleń na zajęcie pasa drogowego (t. j. Dz. U. 2016 poz. 1264).
5. Do wniosku w sprawie zezwolenia na prowadzenie robót należy załączyć zaopiniowany przez tut. zarząd projekt odbudowy nawierzchni, ponieważ projektowane przyłącze kanalizacji deszczowej koliduje z istniejącą infrastrukturą drogową.
6. Od niniejszej decyzji przysługuje stronie prawo wniesienia odwołania do Samorządowego Kolegium Odwoławczego we Wrocławiu za pośrednictwem Dyrektora Zarządu w terminie 14 dni od daty otrzymania decyzji.

#### Załączniki:

1. Zaopiniowany plan sytuacyjny.

#### Otrzymują:

1. Pełnomocnik,
2. a/a.

Z upoważnienia  
BURMISTRZA MIASTA OŁAWA  
DYREKTOR  
Zarządu Dróg Miejskich i Transportu w Oławie  
Dariusz Połaj

Za zgodność z oryginałem  
20-05-2020r.

PROJEKTANT

mgr inż. Zbigniew Kasprzyk

Sprawę prowadzi:  
Łukasz Soluch  
tel.: 71 313 94 45 wew. 28

Decyzja zwolniona z opłaty skarbowej na podstawie:

cz. III ust. 44 pkt 2 ppkt. 9 załącznika do ustawy z dnia 16 listopada 2006r. o opłacie skarbowej



#### KLAUZULA INFORMACYJNA

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i ust. 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/279 z 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46WE (Dz. Urz. UE L 2016.119.1), zwanym dalej RODO informujemy, że od dnia 25 maja 2018 r. aktualne będą poniższe informacje i zasady związane z przetwarzaniem danych osobowych w Zarządzie Dróg Miejskich i Zieleni, zwanego dalej ZDMiZ.

1. Administratorem Danych Osobowych jest Dyrektor Zarządu Dróg Miejskich i Zieleni z siedzibą w Oławie pod adresem: ul. 3 Maja 30, 55-200 Oława, tel.: 71 313 94 45, adres e-mail: [biuro@zdmiz.olawa.pl](mailto:biuro@zdmiz.olawa.pl)
2. Dane kontaktowe Inspektora Ochrony Danych Osobowych: Łukasz Ceglarek - Soluch, ul. 3 Maja 30, 55-200 Oława, numer telefonu: 71 313 94 45, adres e-mail: [iodo@zdmiz.olawa.pl](mailto:iodo@zdmiz.olawa.pl)
3. ZDMiZ przetwarza dane osobowe w następujących celach:
  - o złożenia wniosku (podania), w związku z wydaniem decyzji (postanowienia), rozpatrzenia skargi lub wniosku, w celu podjęcia przez ZDMiZ działań zmierzających do jego realizacji. Podstawa prawna przetwarzania danych wynika z przepisów ustawy o drogach publicznych i ustawy Kodeks postępowania administracyjnego,
  - o realizacji zawartej z ZDMiZ umowy,
  - o wypełniania obowiązków prawnych ciążyących na ZDMiZ, w związku z prowadzeniem działalności jako jednostki organizacyjnej i realizacji zawartych umów,
  - o dochodzenia należności w ramach realizacji zadań ZDMiZ,
  - o wewnętrznych celów administracyjnych ZDMiZ, w tym w celach statystycznych.
4. Dane osobowe mogą być udostępniane innym odbiorcom tylko gdy wynika to z przepisów prawa, na przykład: zasięgnięcie opinii innego organu, przekazanie wniosku do organu, który jest właściwy do rozpatrzenia sprawy.
5. Dane osobowe będą przetwarzane przez okres niezbędny do realizacji celów przetwarzania, wskazanych w pkt. 3.
6. Dane osobowe nie będą przekazywane do państwa trzeciego oraz do organizacji międzynarodowych i nie będą również profilowane.
7. W zakresie przetwarzania danych osobowych w celu, o którym mowa w pkt. 3 ppkt.1) podanie danych osobowych dotyczących oznaczenia strony jest obowiązkowe, podanie danych dotyczących numeru telefonu i adresu e-mail jest dobrowolne i może zostać wykorzystane w celach kontaktowych przy załatwianiu sprawy.
8. W zakresie, w jakim przetwarzanie danych następuje w celu zawarcia i realizacji umowy z ZDMiZ (pkt. 3 ppkt 2), podanie danych jest warunkiem zawarcia tej umowy.
9. Każda zainteresowana osoba, której dane osobowe są przetwarzane przez ZDMiZ ma prawo do: dostępu do treści danych, sprostowania danych, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania danych, przenoszenia danych, wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych.
10. Osoba, której dane przetwarzane są na podstawie zgody wyrażonej przez tę osobę ma prawo do cofnięcia tej zgody w dowolnym momencie bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem.
11. W przypadku uznania, że przetwarzanie przez ZDMiZ danych osobowych narusza przepisy RODO, przysługuje osobie zainteresowanej prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego tj. do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

Za zgodności z oryginałem  
10-05-2024

PROJEKTANT  
mgr inż. Zbigniew Kasprzyk



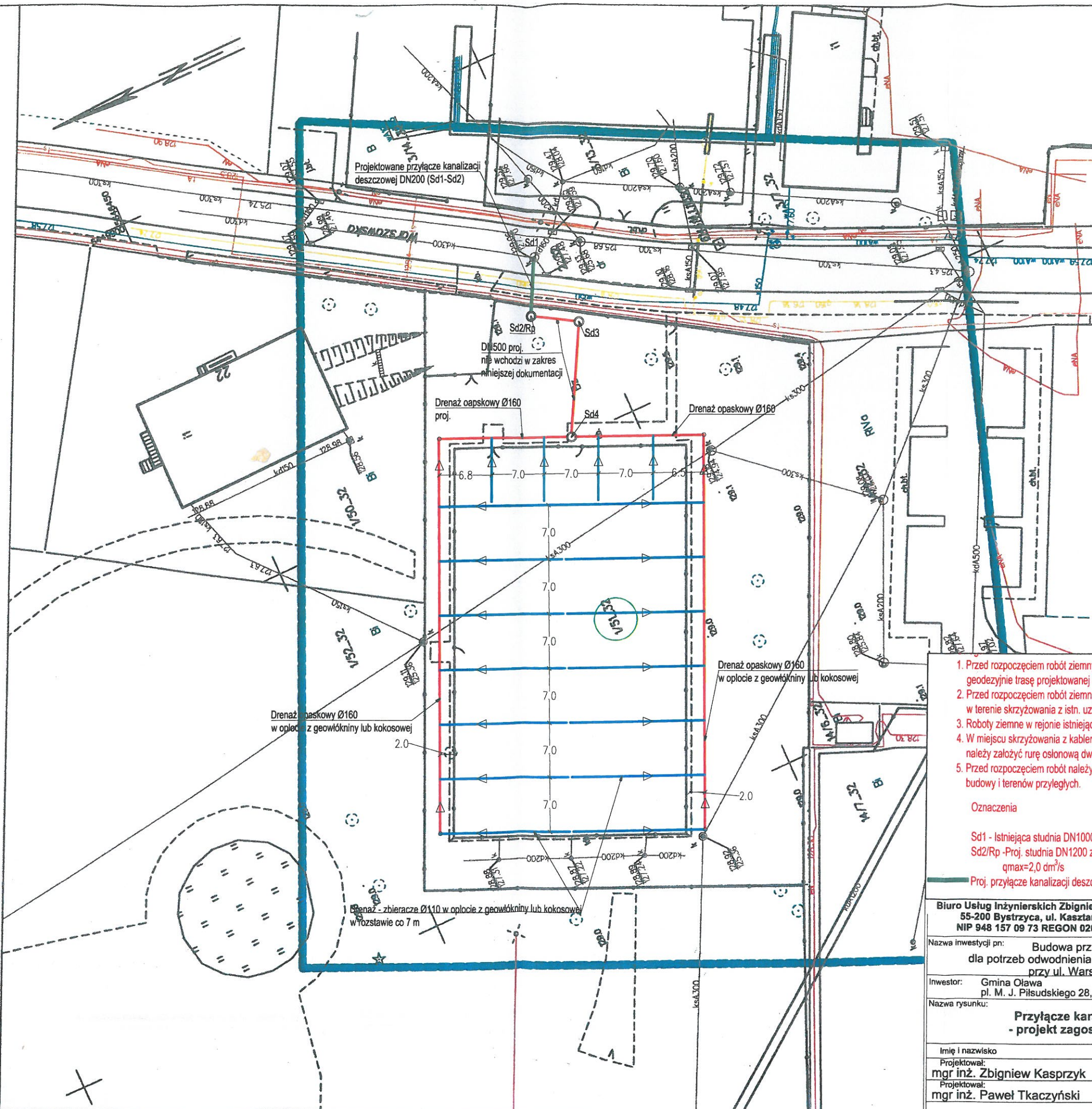




"GEOWITIA"  
USŁUGI GEODEZYJNO-KARTOGRAFICZNE  
Radostaw Witka  
53-225 Wrocław, ul. Makowa 43/1  
NIP: 894-120-21-25

Układ odniesienia: PL-E-TRF89, układ wsp. płaskich: PL-2000, strefa 6 (18°), układ wys.: PL-EVRF 2007 -NH  
Sekcje mapy: 6.14.5.14.19.4.1  
Informacje o służebnościach gruntowych mających wpływ na zagospodarowanie  
gruntów zlikwidowanych w granicach projektowanej inwestycji - nie badano.  
GK.6640.480.2024

Informacje o służebnościach gruntowych mających wpływ na zagospodarowanie gruntów zlokalizowanych w granicach projektowanej inwestycji - nie badano.



Pasowidczam, że niniejszy dokument został opracowany w wyniku prac geodezyjnych i kartograficznych, których rezultaty zawiera operat techniczny pozytywnie zweryfikowany. Jednocześnie informuję, że jestem świadomy odpowiedzialności karnej za złożenie fałszywego oświadczenia.

Organ służby geodezyjnej, który otrzymał zgłoszenie	STAROSTA OŁAWSKI
Indentyfikator pracy geodezyjnej	GK.6540.480.2024
Wykonawca prac geodezyjnych	GEOWITRA (ul.ulag geodezyjny na terenie Kierownictwa Rolnictwa Włcho 14-100-650-54)
Nr oraz data sporządzenia dokumentu zawierającego wyniki poszukiwanych weryfikacji	Protokół weryfikacji nr. GK.6540.480.2024 - 24681 z dnia 2024.03.27
Imię, nazwisko oraz nr uprawnień zawodowych kierownika prac	mgr inż. Robert Owczarek

1. Przed rozpoczęciem robót ziemnych należy wytyczyć geodezyjnie trasę projektowanej kanalizacji
2. Przed rozpoczęciem robót ziemnych należy oznaczyć geodezyjnie w terenie skrzyżowania z istn. uzbrojeniem terenu
3. Roboty ziemne w rejonie istniejącego uzbrojenia ziemnego prowadzić ręcznie
4. W miejscu skrzyżowania z kablem energetycznym, telekomunikacyjnym na kable należy założyć rurę osłonową dwudzielną typu AROT
5. Przed rozpoczęciem robót należy wykonać dokumentację fotograficzną terenu budowy i terenów przyległych.

## Oznaczenia



Sd1 - Istniejąca studnia DN1000 bet.  
Sd2/Rp - Proj. studnia DN1200 z regulatorem przepływu  
 $q_{max}=2,0 \text{ dm}^3/\text{s}$   
Proj. przyłącze kanalizacji deszczowej DN200 PVC-U

**Biuro Usług Inżynierskich Zbigniew Kasprzyk**  
55-200 Bystrzyca, ul. Kasztanowa 5  
NIP 948 157 09 73 REGON 020559571

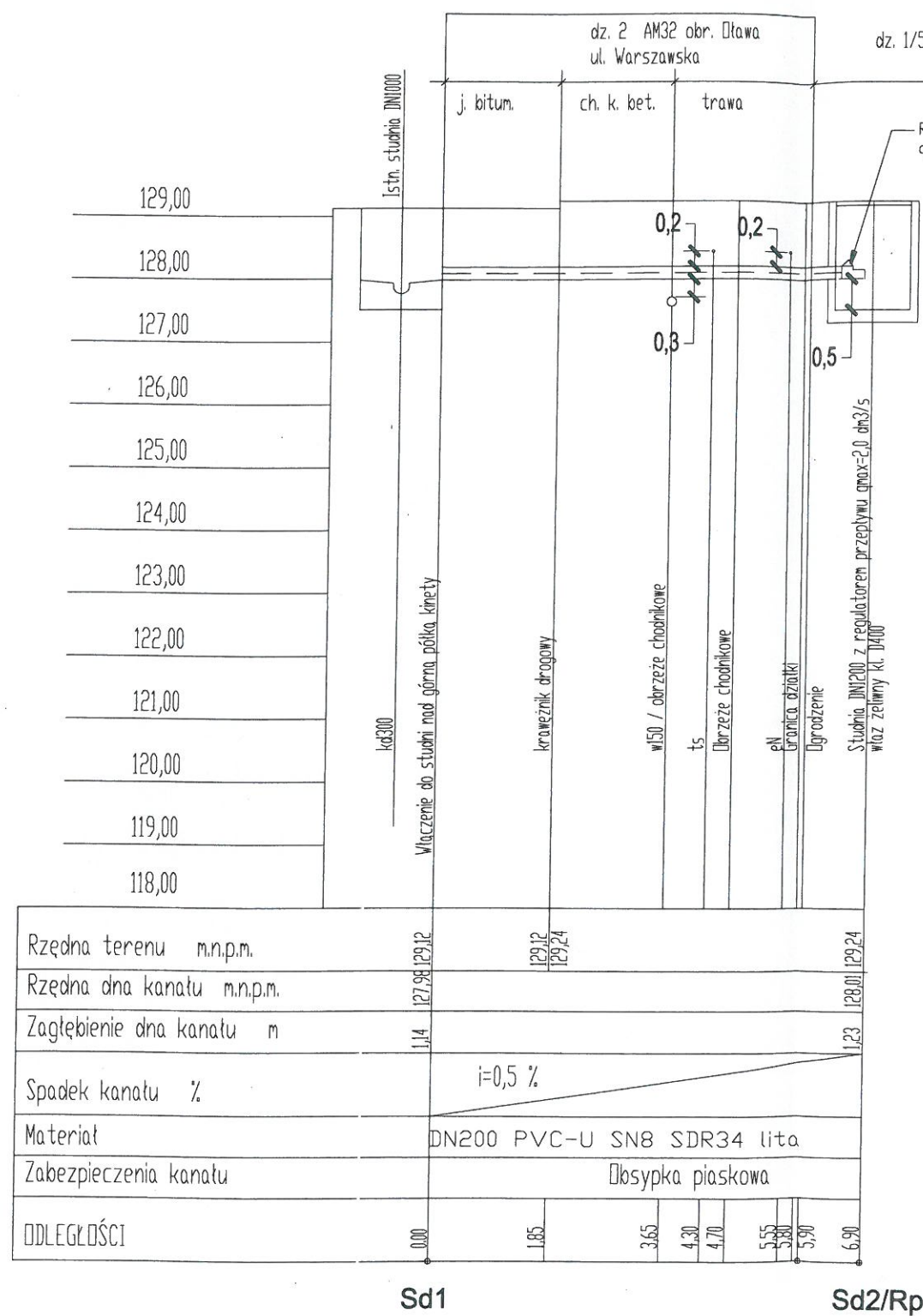
kom. 791 772 415  
zkasprzykbystrzyca@gmail.com

Nazwa inwestycji pn: Budowa przyłącza kanalizacji deszczowej dla potrzeb odwodnienia płyty boiska wielofunkcyjnego przy ul. Warszawskiej w Oławie

Inwestor:	Gmina Olawa pl. M. J. Piłsudskiego 28, 55-200 Olawa	Stadium:	WAiB
Nazwa rysunku:	<b>Przyłącze kanalizacji deszczowej - projekt zagospodarowania terenu</b>	Nr rys.:	OF-583-01
		Skala:	1:500

Imię i nazwisko	Specj.	Nr uprawnień	Data	
Projektował: mgr inż. Zbigniew Kasprzyk	IS	318/98/UW	10-05-2024	Podpis 
Projektował: mgr inż. Paweł Tkaczyński	IS	OPL/240/POOS/06	10-05-2024	Podpis 






#### Uwaga

1. Przed rozpoczęciem robót ziemnych należy wytyczyć geodezyjnie trasę projektowanej kanalizacji
2. Przed rozpoczęciem robót ziemnych należy oznaczyć geodezyjnie w terenie skrzyżowania z istn. uzbrojeniem terenu
3. Roboty ziemne w rejonie istniejącego uzbrojenia ziemnego prowadzić ręcznie
4. W miejscu skrzyżowania z kablem energetycznym, telekomunikacyjnym na kabel należy założyć rurę osłonową dwudzielną typu AROT

#### Oznaczenia

- Sd1 - Istniejąca studnia DN1000 bet.  
Sd2/Rp - Proj. studnia DN1200 z regulatorem przepływu  
 $q_{max}=2,0 \text{ dm}^3/\text{s}$ ,  $H_p=1,2 \text{ m}$

Biuro Usług Inżynierskich Zbigniew Kasprzyk 55-200 Bystrzyca, ul. Kasztanowa 5 NIP 948 157 09 73 REGON 020559571				kom. 791 772 415 zkasprzykbystrzyca@gmail.com	
Nazwa inwestycji pn: Odwodnienie płyty boiska wielofunkcyjnego przy ul. Warszawskiej w Oławie, dz. nr 1/51 AM32 obręb Oława					
Inwestor: Gmina Oława pl. M.J. Piłsudskiego 25, 55-200 Oława				Stadium: ZWIK	
Nazwa rysunku: <b>Profil podłużny przyłącza kanalizacji deszczowej</b>				Nr rys.: OF-583-02-IS Skala: 1:100/100	
Imię i nazwisko		Specj.	Nr uprawnień	Data	Podpis
Projektował: mgr inż. Zbigniew Kasprzyk		IS	318/98/UW	04-2024	
Sprawdził:		IS	-	-	